

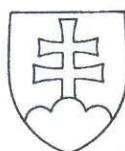
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIÁ ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 728-10153/2013/Kmi/740080104/Z3

Banská Bystrica 12. 04. 2013



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť  
dňom 3. MÁJ 2013

Dňa 18.5.2013 Podpis:



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4. a bod 8. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

### zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 990/104/OIPK/740080104/2004-Or zo dňa 30. 09. 2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21. 10. 2004, zmeneného rozhodnutiami č. 5139-14517/2008/ Kmi/740080104/Z1-Ú zo dňa 28. 04. 2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 05. 2008 a č. 4501-26207/2010/Kmi/740080104/Z2 zo dňa 08. 09. 2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 05. 10. 2010, (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Výrobný závod Špeciálne technológie“  
Slovenská Ľupča 566, 976 13 Slovenská Ľupča

prevádzkovateľa  
Obchodné meno: **Biotika a. s.**  
sídlo: Slovenská Ľupča 566, 976 13 Slovenská Ľupča  
IČO: **31 561 900**

ktorou *mení a dopĺňa* integrované povolenie nasledovne:

V úvode výrokovej časti:

podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4. a bod 8. zákona o IPKZ

v oblasti ochrany ovzdušia

- udeľuje súhlas na trvalú prevádzku po vykonaných zmenách v súvislosti zavedením výroby vysušenej biomasy Gramicidínu S;
- udeľuje súhlas na zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

## V kapitole I. Údaje o prevádzke

V časti **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke** v bode **2.1. Technologický postup výroby vysušenej biomasy Gramicidínu S:** ruší text poslednej vety a nahradza novým textom nasledovne:  
Výrobným programom oddelenia izolácie je separácia biomasy Gramicidínu S ultrafiltráciou, sušenie v rozprášovacej sušiarni, mletie, balenie, skladovanie a expedícia do prevádzky Výrobný závod 131 na ďalšie spracovanie (izoláciu substancie Gramicidínu S Hydrochloridu z vysušenej biomasy Gramicidínu S).

## V kapitole II. Podmienky povolenia

V časti **B. Emisné limity** v bode **1. Emisie znečistujúcich látok do ovzdušia** ruší text v **Tabuľke č. 1** a nahradza novým textom nasledovne:

Tabuľka č. 1

Miesto vypúšťania	Zariadenie výroby vysušenej biomasy Gramicidínu S	Znečistujúca látka	Emisný limit (platný do 31. 12. 2015)
Výdach $V_{FT}$	Fermentačný tank	$NH_3$	$300 \text{ g.h}^{-1}$ alebo $30 \text{ mg.m}^{-3}$
Výdach $V_{RS}$	Rozprášovacia sušiareň	TZL	$50 \text{ mg.m}^{-3}$

**Podmienky platnosti emisných limitov:** štandardné stavové podmienky; suchý plyn;  $O_{2\text{ref}}$

V časti **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému** v bode **1. Kontrola emisií do ovzdušia** ruší text v poslednej odrážke bodu **1.5.** a nahradza novým textom nasledovne:

**1.5.** Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať interval periodického merania:

- **tri kalendárne roky**, ak sa hmotnostný tok znečistujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5-násobku limitného hmotnostného toku a je nižší ako 10-násobok limitného hmotnostného toku;
- **šest kalendárnych rokov**, ak hmotostný tok znečistujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu je nižší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku;

Hodnoty limitných hmotnostných tokov znečistujúcich látok, platných **do 31. 12. 2015**:

Hmotostný tok **TZL** = **0,5 kg.h<sup>-1</sup>**

Hmotostný tok **NH<sub>3</sub>** = **0,3 kg.h<sup>-1</sup>**

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona o IPKZ vydáva podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia č. 990/104/OIPK/740080104/2004-Or zo dňa 30. 09. 2004, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21. 10. 2004, zmeneného rozhodnutiami č. 5139-14517/2008/Kmi/740080104/Z1-Ú zo dňa 28. 04. 2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 05. 2008 a č. 4501-26207/2010/Kmi/740080104/Z2 zo dňa 08. 09. 2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 05. 10. 2010, (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku „Výrobný závod špeciálne technológie“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Biotika a.s., Slovenská Ľupča 566, 976 13 Slovenská Ľupča, predloženej inšpekcii splnomocneným zástupcom Ing. Monikou Bošanskou, členkou predstavenstva a výkonnou riaditeľkou ČOV a. s., Slovenská Ľupča dňa 03. 12. 2012 a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4. a bod 8. zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní.

So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zapatení správneho poplatku podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v čl. VIII zákona č.245/2003 Z. z., ktorý mení a dopĺňa zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 165, 50 eur.

Inšpekcia znížila správny poplatok o 50% podľa bodu 1. Splnomocnenia k položke 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, pretože zmena povolenia nevyžadovala rozsiahle posudzovanie. Inšpekcia podľa § 12 zákona o IPKZ oznámila listom č. 728-3526/47/2013/Kmi zo dňa 07. 02. 2013 účastníkom konania a dotknutému orgánu začatie správneho konania v predmetnej veci a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Nakoľko sa zmenou integrovaného povolenia nepovoľuje zmena činnosti prevádzky, inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala súhlasné stanovisko od Obvodného úradu životného prostredia v Banskej Bystrici, Odboru štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu - orgánu ochrany ovzdušia s prípomienkami, z ktorých vyplývajúce povinnosti sú už zahrnuté do podmienok rozhodnutia o zmene č. 2 integrovaného povolenia.

**Súčasťou konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4. a bod 8. zákona o IPKZ bolo:**

**v oblasti ochrany ovzdušia**

- udelenie súhlasu na trvalú prevádzku po vykonaných zmenách v súvislosti zavedením výroby vysušenej biomasy Gramicidínu S;
- udelenie súhlasu na zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

Predmetom konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia bola aj úprava emisného limitu pre emisie znečistujúcej látky NH<sub>3</sub> z Fermentačného tanku (miesto vypúšťania Výduch V<sub>FT</sub>) na základe novely právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia. Emisný limit pre emisie znečistujúcej látky NH<sub>3</sub> z Očkovacieho tanku (miesto vypúšťania Výduch V<sub>OT</sub>) bol zrušený, nakoľko do očkovacieho procesu predmetnej výroby vstupujú nízke spotreby amoniakovej vody a pre emisie TZL (zmesi tuhých organických látok) z Rozprášovacej sušiarne (miesto vypúšťania Výduch V<sub>RS</sub>) bol upravený za účelom dosiahnutia postupnej minimalizácie emisií týchto látok na úroveň požiadaviek BAT.

Vzhľadom na to, že žiadosť o vydanie predmetnej zmeny integrovaného povolenia bola podaná ešte pred vydaním nového zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, konanie bolo vykonané podľa pôvodne platného zákona o IPKZ.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti, výsledkov oprávneného merania emisií znečistujúcich látok z príslušných miest ich vypúšťania, priloženého aktualizovaného Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení a na základe konania vykonala zmenu integrovaného povolenia tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekcii životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
Ing. Jozef Ratica  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. Ing. Monika Bošanská, ČOV a.s., Slovenská Ľupča 566, 976 13 Slovenská Ľupča
2. Obec Slovenská Ľupča, Starosta obce, 976 13 Slovenská Ľupča

**Na vedomie** (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Obvodný úrad životného prostredia v Banskej Bystrici, Nám. L. Štúra 1,  
974 05 Banská Bystrica, Odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu